

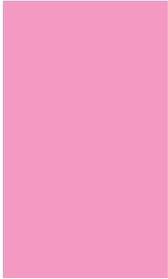


9

ප්‍රායෝගික ලේඛන

ප්‍රායෝගික ලේඛන ජීවිතයේ විවිධ අවශ්‍යතා සඳහා ප්‍රයෝජනවත් වේ. ඒවා අතරට ආරාධනා පත්‍ර, සුඛ පැතුම්, පණිවිඩ, ලිපි, දැන්වීම්, වාර්තා, අත්පත්‍රිකා, න්‍යාය පත්‍ර ආදිය ඇතුළත් වේ.

නව තාක්ෂණික ක්‍රමවේදයන්හි දියුණුවත් සමග අප භාවිත කරන ප්‍රායෝගික ලේඛන විෂයයෙහි ද යම් යම් වෙනස්කම් දක්නා ලැබේ. එක් එක් ලේඛනයට අදාළ වන සම්මත ආකෘති අනුගමනය කිරීමත් අක්ෂර වින්‍යාසය නිවැරදි වීමත් විරාම ලක්ෂණ නිවැරදිව භාවිත කිරීමත් නිවැරදි ලේඛන ව්‍යවහාරය අනුගමනය කිරීමත් ප්‍රායෝගික ලේඛනවල අදහස නිරවුල්ව ප්‍රකාශ වීමට හේතු වේ. ව්‍යාපාරික ලිපි, ආරාධනා පත්‍ර හා ආකෘති පත්‍ර සම්පූර්ණ කිරීම කෙරෙහි ඔබේ අවධානය මේ පාඩමේ දී යොමු කෙරෙයි.



ව්‍යාපාරික ලිපි

පාසල් ජීවිතයේ දී ලිපි හෙවත් ලියුම් ලිවීමට ලබන හුරුව පාසලින් බැහැර සමාජයේ දී ද බෙහෙවින් අවශ්‍ය වන ප්‍රායෝගික ක්‍රියාකාරකමකි. යම් තොරතුරක් දැන ගැනීම හෝ යම් තොරතුරක් දැන්වීම ලිපි ලිවීමේ අරමුණ ය. ලිපි ක්‍රමානුකූලව හා පැහැදිලිව ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර, ලැබෙන ලිපිවලට ඉක්මනින් පිළිතුරු ලිවීම ද උසස් ගුණාංගයක් වෙයි.

විවිධ ව්‍යාපාරික අවශ්‍යතා වෙනුවෙන් හුවමාරු වන ලිපි ව්‍යාපාරික ලිපි ය. ව්‍යාපාරික ලිපියක ආකෘතිය රාජකාරී ලිපි ආකෘතියට බෙහෙවින් සමාන ය. වර්තමානය වන විට මහජනතාවට භාණ්ඩ හා සේවා සපයන ආයතන රැසක් ඇත. එම ආයතන සමග ලිපි ගනුදෙනු කිරීමේ දී තම අරමුණු කාර්යක්ෂමව ඉටු කර ගැනීම සඳහා පහත දැක්වෙන කරුණු පිළිබඳ සැලකිලිමත් වීම අවශ්‍ය වේ.



ව්‍යාපාරික ලිපි ලිවීමේ දී සැලකිලිමත් විය යුතු කරුණු.

1. ලියුමේ අන්තර්ගතය නිරූපණය වන සේ මාතෘකාව යොදන්න.
2. කිව යුතු දේ ක්‍රමානුකූලව පෙළ ගස්වන්න.
3. කරුණු දැක්වීමේ දී එක් කරුණක් සඳහා එක් ඡේදයක් බැගින් යොදා ගන්න.
4. ආරම්භක ඡේදයට පසුව කරුණු කිහිපයක් තිබේ නම් 1, 2 ආදී වශයෙන් අංකනය කොට දක්වන්න
5. කෙටි හා සරල වාක්‍ය යොදා ගන්න.
6. සංක්ෂිප්තව අදහස් දක්වන්න.
7. ලිපියේ දෙපස තීරු ඉඩ තැබෙන සේ කඩදාසිය භාවිත කරන්න.

8. ලිපිය ලිවීමේ දී ආචාරශීලීභාවය පිළිබඳ සැලකිලිමත් වන්න.
9. ලිපියේ විරාම ලක්ෂණ භාවිතය, අක්ෂර වින්‍යාසය, පද බෙදීම ආදී ශිල්පීය ක්‍රම පිළිබඳ අවධානය යොමු කරන්න.
10. උක්ත අනුක්ත හේදය ආදී වියරණ රීති පිළිපදින්න.

ව්‍යාපාරික ලිපියක ආකෘතිය, රාජකාරි ලිපි ආකෘතියට බෙහෙවින් සමීප ය. එම ආකෘතික ලක්ෂණ මෙසේ පෙළ ගැස්විය හැකි ය:

1. යවන්නාගේ ලිපිනය
2. දිනය
3. ලබන්නාගේ ලිපිනය
4. ආමන්ත්‍රණය
5. මාතෘකාව
6. අන්තර්ගතය
7. ස්තූතිය
8. යවන්නාගේ අත්සන
නම

ව්‍යාපාරික ලිපි ලිවීමේ නවීනතම ආකෘතියට අනුව ඉහත දක්වා ඇති එක් එක් ආකෘතිකාංගයට අදාළ කරුණු ලිපියේ වම් පස තීරුවේ පිළිවෙලින් එකක් යට එකක් වශයෙන් දක්වනු ලබේ.

පහත දැක්වෙන ව්‍යාපාරික ලිපිය ඇසුරෙන් එම ආකෘතික ලක්ෂණ හඳුනා ගන්න.

විදුහල්පති,
සුරිඳුගම මහා විද්‍යාලය,
සුරිඳුගම.
2018.02.10

කළමනාකරු,
සහන බැංකුව,
සුරිඳුගම ශාඛාව.

මහත්මයාණෙනි,

පාසල තුළ බැංකු ශාඛාවක් පිහිටුවා ගැනීම

අප පාසලේ දරුවන්ගේ ඉතිරි කිරීමේ පුරුද්ද වර්ධනය කිරීම සඳහා සහන බැංකු ශාඛාවක් විද්‍යාලය භූමියේ පිහිටුවිය යුතු බවට විද්‍යාලයීය වාණිජ විද්‍යා සංගමයේ ද පාසලේ සංවර්ධන සමිතියේ ද එකඟතාව පළ විය.

එම නිසා බැංකු ශාඛාව පවත්වා ගෙන යාම සඳහා අවශ්‍ය ඉඩ පහසුකම් හා එය ක්‍රියාත්මක කෙරෙන ආකාරය අප වෙත දන්වා එවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි.

ස්තූතියි.
.....

ඩබ්. පී. ගුණසේකර
විදුහල්පති



ආරාධනා පත්‍ර

යම් යම් කරුණු අරඹයා අන්‍යයන් වෙත ඇරයුම් කිරීම සඳහා ආරාධනා පත්‍ර භාවිත වේ. පවුලේ කටයුතු, ආයතනික කටයුතු, සමාජීය කටයුතු, පුද්ගල හා සංවිධාන කටයුතු සඳහා සමාජයේ හුවමාරු වන ආරාධනා පත්‍ර කොතෙකුත් ඇත.

ක්‍රීඩා උත්සව, ත්‍යාග හා සහතික ප්‍රදානෝත්සව, මංගල උත්සව, ආගමික උත්සව, ගෙවැදීමේ උත්සව, විවාහ කිරීමේ උත්සව, පොත් දොරටු වැඩීමේ උත්සව, සමරු උත්සව, අවමංගලෝත්සව ආදිය එබඳු ගෘහමය හා සමාජීය උත්සව අවස්ථා ය.



ආරාධනා පත්‍රයක් සකස් කිරීමේ දී

1. එහි අරමුණ
2. පැවැත්වෙන දිනය හා වේලාව
3. පැවැත්වෙන ස්ථානය

පැහැදිලිව ඇතුළත් විය යුතු වෙයි. එමෙන් ම ඇරයුම කරන්නාගේ නම හා ලිපි යොමුව සමග ආරාධනය කරන දිනය ද ආරාධනා පත්‍රයක සඳහන් කිරීම අවශ්‍ය වේ. ආරාධනය සඳහා වන අවස්ථාවට ආරාධිත අමුත්තකු හෝ අමුත්තන් සම්බන්ධ වේ නම් ඔවුන්ගේ නම් ද මංගල්‍ය උත්සවයක් නම් නැකැත් සිරිත් පිළිබඳ වේලාවන් ද දැක්විය යුතු ය. ඇතැම් සමරු උත්සව, පොත් දොරටු වැඩීමේ උත්සව ආදිය සඳහා වන ආරාධනා පත්‍රවල උත්සවයේ වැඩසටහන අන්තර්ගත න්‍යාය පත්‍රය ද ඇතුළත්ව තිබෙනු දැකිය හැකි ය.

දිනෙන් දින වේගයෙන් දියුණු වන මුද්‍රණ හා පරිගණක ශිල්පීය ක්‍රම භාවිතයෙන් සිත් ගන්නා ලෙස සැකසුණු විවිධාකාර ආරාධනා පත්‍ර සමාජයේ දැකිය හැකි ය. විවිධ හැඩතල උපයෝගී කර ගත්ත ද අනවශ්‍ය කරුණු බැහැර කොට අවශ්‍ය කරුණු ඉස්මතු වන සේ ආරාධනා පත්‍රයක් නිවැරදිව, පැහැදිලිව හා සංකීර්ණව සකස් විය යුතු ය.

අමරදේව ගුණ සමරුව



විශේෂ දේශනය

මහාචාර්ය සුනිල් ආර්යරත්න

සමරු ගායනා

විශාරද එච්වච් ජයකොච්චි ඇතුළු පිරිස

සංවිධානය

අමරදේව සහාද කලා සංසදය

ආරාධනා

ශ්‍රී ලාංකේය සංගීත ක්ෂේත්‍රයට
මහඟු මෙහෙයක් ඉටු කළ,
හෙළයේ මහා ගාන්ධර්වයා නමින්
අබ්සෙස් ලද
පණ්ඩිත් ඩබ්ලිව්. ඩී. අමරදේවයන්ගේ
ගුණ සමරු උලෙළ

සංස්කෘතික අමාත්‍යතුමාගේ
ප්‍රධානත්වයෙන් හා
කලාකරුවන්ගේ සහභාගිත්වයෙන්

2018 දෙසැම්බර් මස 06 දින

ප.ව. 2.00ට

බණ්ඩාරනායක ජාත්‍යන්තර සම්මන්ත්‍රණ
ශාලාවේ දී පැවැත්වේ.
ඒ අවස්ථාවට සහභාගි වන ලෙස ඔබට
ගෞරවයෙන් ආරාධනා කරමු.

අමරදේව සහාද කලා සංසදය
කොළඹ
2018.11.20



ආකෘති පත්‍ර

ජීවිතයේ විවිධ අවස්ථාවල නොයෙක් අවශ්‍යතා සඳහා ආකෘති පත්‍ර පිරවීමට සිදු වෙයි. ආකෘති පත්‍ර නිවැරදිව සම්පූර්ණ නොකිරීම ඒවා ප්‍රතික්ෂේප වීමට හේතු වෙයි. එයින් ඉල්ලුම් කරන්නාට තම අරමුණු ඉටු නොවීමෙන් විවිධ අපහසුතාවන්ට මුහුණ දීමට සිදු වෙයි. ආකෘති පත්‍රයක් සම්පූර්ණ කිරීමේ දී පහත දැක්වෙන කරුණු කෙරෙහි අවධානය යොමු කළ යුතු ය.

ආකෘති පත්‍රය සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා දී ඇති උපදෙස් හා ආකෘති පත්‍රයෙහි සඳහන් කරුණු හොඳින් කියවා තේරුම් ගන්න.

ආකෘති පත්‍රයේ දක්වා ඇති උපදෙස් පරිදි නම ලියන්න.

- සම්පූර්ණ නම:- (උප්පැන්න සහතිකයේ සඳහන් සම්පූර්ණ නම)
- මූලකරු සමග නම:- (මුල් අකුරු සහිතව නම)
- මූලකරුවලින් කියැවෙන නම:- (මුල් අකුරුවලින් හැඟවෙන කොටස්)

අදාළ තැන්හි ලිපිනය සඳහන් කරන්න.

සඳහන් කළ යුතු කරුණු සංක්ෂිප්තව දක්වන්න.

සත්‍ය හා නිවැරදි තොරතුරු පමණක් ඇතුළත් කරන්න.

හුරුපුරුදු අත්සන ද දිනය ද අදාළ තැන යොදන්න.

කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා ඇති තැන් සම්පූර්ණ කිරීමෙන් වළකින්න.

කාලයක් මුළුල්ලේ අපේ රටේ පැවැති විදුලි පණිවිඩ සේවාව වර්තමානය වන විට අභාවයට ගොසිනි. ඒ වෙනුවට ටෙලිමේල් පණිවිඩ සේවාව පැමිණ තිබේ. පහත දැක්වෙන්නේ ඒ හා සම්බන්ධ ආකෘතියකි.



TM-1

වර්තමාන විසින් මුද්දර පසු පිටේ ඇලවිය යුතුයි.
 - අනුප්පාසා ගුණනිකරකතා පත්‍රපිටිවලින් ඉටුකළ හැකිදිනට වෙලාවට.
 Stamp to be affixed by the sender overleaf.
 පැමිණිල්ලේ පසු පසු විට මෙම ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න.
 පත්‍රපිටි සේවාවට අනුරූපව ඉටුකළ හැකිදිනට වෙලාවට.
 Attach this receipt when making a complaint.

ටෙලිමේල් ලේඛන
 ලේඛන අංකය / Receipt for Telemail
 ලේඛන අංකය / No. දිනය / Date මුදල / Amount
 රු/ල/RS රු/෪ / C



TM-1

ශ්‍රී ලංකා තැපෑල දෙපාර්තමේන්තුව
 ටෙලිමේල් පණිවිඩ සේවාව - දේශීය
 இலங்கை அஞ்சல் திணைக்களம்
 'டெலிமெயில்' செய்திச் சேவை - உள்ளநாடு
 Department of Posts - Sri Lanka
 Telemail Service - Local

අංකය
 இல
 No.

වර්තමාන විසින් පිරවීම සඳහා පමණි/අනුප්පාසාගාර නිර්වහකයන්ගේ වෙසෙලීම/To be filled by the sender only.

වර්තමානේ නම සහ ලිපිනය/අනුප්පාසාගාර නිර්වහකයන්ගේ නම සහ ලිපිනය / Name and Address of the sender.	ලේඛනගේ නම සහ ලිපිනය / பெறுபவரின் பெயரும் விலாசமும் / Name and Address of the Recipient

පණිවිඩය / செய்தி / Message

ටෙලිමේල් සේවාව පිළිබඳ පසුපස උපදෙස් හා කොන්දේසි වලට එකඟ වෙමි.
 இலங்கை அஞ்சல் திணைக்களம், டெலிமெயில் சேவை தொடர்பான அறிவுரைகளுக்கும், நிபந்தனைகளுக்கும் உடன்படுகிறேன்.
 I agree with the instructions and conditions of the Telemail Service mentioned overleaf.

 අත්සන/ஒப்பம் / Signature

විදීම සහතික කිරීමේ තොරතුරු අවශ්‍ය ද?
 ஒப்படைத்தமைவை உறுதிப்படுத்த வேண்டுக? Whether confirmation of Delivery is necessary?
 ඔව්/ஆம் / Yes නැත/இல்லை/No

B. කාර්යාල ප්‍රයෝජන සඳහා පමණි / අනුප්පාසාගාර නිර්වහකයන්ගේ පමණි / For office use only.

වර්ගය வகை Category	තොරතුරු ලැබීමේ විවේක Time of Acceptance	ආරම්භක කාර්යාලය ஆரம்பக் கාරியாலம் Office of Origin	දිනය திகதி Date	සේවා උපදෙස් சேவை அறிவுறுத்தல் Service Instructions	වචන ගණන } சொற்கள் } No. of words } ස්ථාවර ගාස්තු/ නිරන්තර } Fixed Fee } විදීම සහතික කිරීමේ ගාස්තු/ } ஒப்படைத்தமைவை உறுதிப்படுத்தக் கட்டணம்/ } Delivery Confirmation Fee } මුළු ගාස්තු / මොදාක් } Total Charges }
ටෙලිමේල් டெலிமெயில் Telemail					

පිටු ලිවීම அனுப்பிய நேரம் Sent at:	පිටු කාර්යාලයට அனுப்பிய காரியாலம் Sent to:	
දුරකථන අංකය தொலைபேசி இலக்கம் Telephone No.	ලේඛකයාගේ අත්සන/ உத்தியோகத்தரின் ஒப்பம் Signature of the Officer	

1. එදිනෙදා ජීවිතයේ දී භාවිත කෙරෙන ප්‍රායෝගික ලේඛන දහයක් ඇතුළත් ලැයිස්තුවක් පිළියෙල කරන්න.
2. ව්‍යාපාරික අවශ්‍යතාවක් මත ලිපියක් ලියන්න.
3. පාසලේ කැගි බෙදා දීමේ උත්සවය සඳහා ආරාධනා පත්‍රයක් සකස් කරන්න.
4. ආකෘති පත්‍ර සම්පූර්ණ කිරීමේ දී අවධානය යොමු කළ යුතු කරුණු 5ක් ලියන්න.
5. පහත සඳහන් ආකෘති පත්‍රය පිටපත් කර ගෙන ඔබේ තොරතුරු ඇතුළත් කර සම්පූර්ණ කරන්න.

තැපැල් හැඳින්වීම් පත්‍රයක් සඳහා ඉල්ලුම් පත්‍රය

அஞ்சல் அறிமுக அட்டை பெறுவதற்கான விண்ணப்பம்
APPLICATION FOR A POSTAL IDENTITY CARD

දිනය/Date:

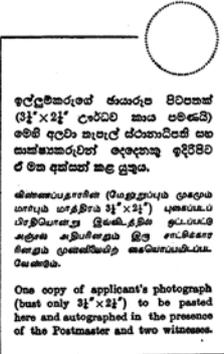
Through the Postmaster..... තැපැල් ස්ථානයකට මාර්ගගතව/அஞ்சல் அறிமுககூடல்
පෝස්ට් මාස්ටර් වෙතට/වෙතටයි.
அஞ்சல் அறிமுக தலைவர் அவர்களுக்கு
To: the Postmaster-General.

මා මෙහි තැපැල් හැඳින්වීම් පත්‍රයක් නිකුත් කරන ලෙස මෙයින් ඉල්ලා සිටිමි. මෙහි පහත ම විසින් සපයා ඇති තොරතුරු සහතික ද නිවැරදිවූ ඒවා බවද දනට මා සතුව තැපැල් හැඳින්වීම් පත්‍රයක් නොමැති බව ද සහතික කොට ප්‍රකාශ කරමි. මාගේ සත්‍ය ලද තැපැල්වලි ජායාරූප පිටපත් දෙකක් මෙ සමග අමුණ ඇත.

எனக்கு ஒரு அஞ்சல் அறிமுக அட்டை பெறுவதற்கு இதுதான் விண்ணப்பப்பெற்றது. இதன்மீது தரவேண்டிய தகவல்கள் எல்லாம் உண்மையானவையாகும் என்பதை உறுதிப்படுத்துக. தான் இப்போது ஒரு அஞ்சல் அறிமுக அட்டை வைத்திருக்கவில்லையென்றால் உறுதிப்படுத்த வேண்டும். அண்மையில் எடுத்த எல்லா அஞ்சலட்டைகளும் இரண்டு பிரதிகள் இத்துடன் இணைப்பிடுக.

I hereby apply for the issue of a Postal Identity Card to me. I declare that the information furnished by me below is true and correct and that I am not already a holder of a Postal Identity Card. I attach hereto two clear copies of a recent photograph.

1. සමස්ත නම ලගාබොර Name in full	.....	(ලැබූ ලකුණ/தனித்தனி எழுத்துக்கள்/In block letters)
2. පියාගේ සමස්ත නම தகவல்களில் லகாபொர Father's name in full	.....
3. ඉල්ලුම්කරුගේ රැකියාව விண்ணப்பதாரரின் தொழில் Applicant's profession	.....
4. ස්ථිර සිටීම தீரத்தல் සමාධිම Permanent residence	.....
5. ජාතිය சாதிம் Nationality	6. උපන් දිනය யிறந்த திதி Date of birth	.....
7. උස உසம் Height	8. හිසගේ පිළිබඳ විස්තර தலைமயின் விவரம் Description of hair	.....
9. බවේ වර්ණය හා විශේෂ ලකුණු திறமும் விவர உணர்வுகளும் Complexion and special marks	.....
.....	අත්සන (1) சொருபம் (1)	.....
.....	අත්සන (2) தொருபம் (2)	.....



පෝ. මා. ජ. කාර්යාලයේ ප්‍රයෝජනය පිණිසයි
அ.அ.த. அனுமதிக்கப்படாததற்கு
FOR THE USE OF THE P.M.G.'S OFFICE

One copy of applicant's photograph (bust only 3 1/2" x 2 1/2") to be pasted here and autographed in the presence of the Postmaster and two witnesses.

(සැ.යු.—මෙහි අත්සන් කළ යුත්තේ කොටසක් දකුණට පසුබිම් ද අනෙක් කොටස ජායාරූප මතුපිට ද සිටිනුයේය.)
(குறிப்பு.—கொடுக்கப்படும் ஒரு பகுதி பத்திரத்தினும் மற்றபகுதி முகப்பகுதி இயல்பாக வைக்கப்பட வேண்டும்.)
(Note.—The signature here should be partly on the form and partly on the photograph.)

අත්සන (2) /சொருபம் (2)/Signature (2)
සැ.යු.—මෙහි තැපිලි වත් අත්සන් කළ යුතුයි.
(குறிப்பு.—கொடுக்கப்படும் திறம்களும் இயல்பாக வைக்கப்பட வேண்டும்.)
Note.—The signature should be repeated here.